



Генеральная Ассамблея

Совет по правам человека

Тридцать восьмая сессия

18 июня – 6 июля 2018 года

Пункт 6 повестки дня

Универсальный периодический обзор

Доклад Рабочей группы по универсальному периодическому обзору *

Тонга

Введение

1. Рабочая группа по универсальному периодическому обзору, учрежденная в соответствии с резолюцией 5/1 Совета по правам человека, провела свою двадцать девятую сессию 15–26 января 2018 года. Обзор по Тонга состоялся на 2-м заседании 15 января 2018 года. Делегацию Тонга возглавлял генеральный прокурор Сионе Сисифа. На своем 10-м заседании, состоявшемся 19 января 2018 года, Рабочая группа приняла доклад по Тонга.

2. 10 января 2018 года Совет по правам человека отобрал следующую группу докладчиков («тройку») для содействия проведению обзора по Тонга в составе представителей Анголы, Объединенных Арабских Эмиратов и Словакии.

3. В соответствии с пунктом 15 приложения к резолюции 5/1 Совета по правам человека и пунктом 5 приложения к резолюции 16/21 Совета для проведения обзора по Тонга были изданы следующие документы:

- a) национальный доклад/письменное представление в соответствии с пунктом 15 a) (A/HRC/WG.6/29/TON/1);
- b) подборка, подготовленная Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) в соответствии с пунктом 15 b) (A/HRC/WG.6/29/TON/2);
- c) резюме, подготовленное УВКПЧ в соответствии с пунктом 15 c) (A/HRC/WG.6/29/TON/3).

4. Через «тройку» Тонга был препровожден перечень вопросов, заранее подготовленных Бразилией, Германией, Испанией, Лихтенштейном, Португалией, Словенией и Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии. С этими вопросами можно ознакомиться на сайте универсального периодического обзора.

I. Резюме процесса обзора

A. Представление государства – объекта обзора

5. Делегация отметила, что, будучи малой тихоокеанской страной, Тонга сталкивается с проблемами, связанными с ее малым размером, географической изоляцией, уязвимостью и хрупкостью ее природной среды, а также ограниченностью базы ее людских и финансовых ресурсов, что влечет большие расходы с точки зрения социального и коммунального обслуживания населения и экономического развития. К сожалению, процесс обеспечения ее совместимости с международными договорами по правам человека и ее соответствия им колоссальным бременем ложится на ее ограниченные возможности. Несмотря на такие проблемы, многие основополагающие принципы прав человека, закрепленные в основных конвенциях по правам человека, послужили основой для многих тонганских законов. Кроме того, Тонга по-прежнему преисполнена решимости ратифицировать основные конвенции по правам человека и намерена продолжать свое активное участие в процессе универсального периодического обзора.

6. В связи с ограниченностью своих людских и финансовых ресурсов Тонга пока не взяла на себя официальные обязательства по ратификации Международного пакта о гражданских и политических правах и Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах. Но в ее законодательстве, в частности в Конституции, закреплены многие статьи, на которые делается акцент в Международном пакте о гражданских и политических правах. Тонганские суды также применяют многие положения конвенций по правам человека при вынесении решений по судебным делам, например по делу *R c. Vola* 2005 года, которым был создан важный и имеющий

обязательную силу прецедент в отношении недопущения произвольного применения смертной казни.

7. Принципы, лежащие в основе положений Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, были включены в тонганское законодательство, в том числе в законы о предоставлении доступа к надлежащему медицинскому обслуживанию и о правах на образование, достойное жилье, питание и кров, на справедливую заработную плату и равное вознаграждение за труд равной ценности и на участие в культурной жизни.

8. Закон об образовании 2013 года установил новый обязательный школьный возраст от 4 до 18 лет. Кроме того, он возложил на родителей юридическую обязанность давать образование своим детям и ввел принцип инклюзивного образования для детей с особыми потребностями, а также право всех детей в возрасте до 19 лет иметь доступ к качественному образованию в Тонга, независимо от пола, религии, социально-экономического положения, физического состояния или местожительства ребенка.

9. Закон о здравоохранении 1991 года, Закон о медицинской и зубоветеринарной практике 2001 года, Закон о психическом здоровье 2001 года и Закон об общественном здравоохранении 2008 года защищают права человека на доступ к медико-санитарному обслуживанию в Тонга. В Министерстве здравоохранения идет процесс пересмотра некоторых из этих юридических положений на предмет обеспечения их совместимости с международными стандартами в области охраны здоровья.

10. В 2016 году Тонга стала 187-м членом Международной организации труда (МОТ), реализовав тем самым свою приверженность делу улучшения и обеспечения достойных условий труда и постепенного внедрения международных трудовых стандартов на национальном уровне. В 2013 году был разработан законопроект о трудовых отношениях, который в настоящее время проходит этап всесторонних консультаций с общественностью.

11. Относительно ратификации Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин Тонга объявила, что она намеревалась ратифицировать Конвенцию на пятьдесят девятой сессии Комиссии по положению женщин, состоявшейся в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций 12 марта 2015 года. Однако в связи с протестами общественности Тонга вынуждена была отложить процесс ратификации с целью проведения дальнейших консультаций. Посредством целевых и стратегических консультаций Тонга продолжает двигаться в направлении ратификации. Кроме того, основополагающие принципы Конвенции находят свое отражение в проектах, реализуемых в рамках обязательств Тонга по Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Процесс ратификации Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин ведется в Тонга непрерывно, отражая смену поколений.

12. Тонга проводит либеральную политику в вопросе отпуска по беременности и родам для государственных служащих, предоставляя трехмесячный оплачиваемый отпуск по беременности и родам и пятидневный оплачиваемый отпуск в связи с отцовством. Тонга поддерживает деятельность по расширению экономических прав и возможностей женщин путем выявления ключевых приоритетов в этой области в рамках национальных планов общинного развития, использования существующих возможностей профессиональной подготовки и изыскания финансовых средств, а также обеспечения при необходимости дополнительной подготовки. Кроме того, Тонга планирует развивать систему электронной регистрации общинных групп для улучшения положения женщин, укреплять сети и налаживать партнерство между группами заинтересованных сторон и донорами, а также помогать женщинам-предпринимателям участвовать в региональных фестивалях и торговых ярмарках. Для Тонга вопрос расширения экономических прав и возможностей женщин имеет первостепенное значение. По ее мнению, важным средством искоренения нищеты является создание благоприятных условий для того, чтобы женщины получали достойный доход, были представлены как в формальном, так и в неформальном секторе, а также имели равные возможности и образование.

13. Тонга осуществляет проекты, посвященные проблеме насилия в семье, которая была названа одним из основных препятствий на пути обеспечения гендерного равенства.

14. В мае 2017 года Тонга провела целостный обзор системы правосудия и консультации с общественностью по этой проблеме, что позволило выявить проекты, призванные улучшить доступ женщин, детей, уязвимых членов общества и инвалидов к системе правосудия.

15. В декабре 2016 года Тонга создала в рамках кабинета министров подкомитет по уголовной политике в целях изучения, анализа и решения проблем насилия в отношении уязвимых членов общества, таких как женщины, дети, пожилые лица и инвалиды.

16. В Тонга женщины и мужчины, как правило, получают равную оплату за труд равной ценности, например на государственной службе. Недавно была пересмотрена политика в сфере трудоустройства в вооруженных силах Тонга на предмет обеспечения гендерного равенства.

17. Законодательство Тонга не содержит дискриминационных положений в отношении участия женщин в политической жизни. Однако женщинам труднее стать членами Законодательной ассамблеи. Например, на всеобщих выборах 2014 года среди 106 кандидатов насчитывалось 16 женщин. На выборах 2017 года из 86 кандидатов-женщин было лишь 15. Одним из слабых мест в этой области были названы используемые ими методы проведения пропагандистских кампаний и привлечения голосов избирателей. Поэтому осуществляются совместные программы оказания помощи женщинам в укреплении их методов проведения избирательных кампаний. В 2014 году Законодательная ассамблея провела первый в истории практикум по вопросам парламентской работы для женщин. Это мероприятие, проходившее при поддержке Программы развития Организации Объединенных Наций,

призвано было помочь женщинам стать действенными политическими лидерами. По итогам всеобщих выборов 2017 года 26 членов Законодательной ассамблеи приветствовали в своих рядах двух победивших женщин-кандидатов.

18. В Тонга в рамках Министерства внутренних дел действует специальный отдел, который занимается всеми вопросами, касающимися улучшения положения и расширения прав и возможностей женщин. Отделу по делам женщин принадлежит важная роль во взаимодействии со всеми соответствующими министерствами и гражданским обществом в деле контроля и информирования об эффективном осуществлении Закона о защите семьи 2013 года. Тонга преисполнена решимости добиться гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин путем осуществления этого закона и пересмотренной Национальной политики по гендерным вопросам и развитию. Новые инициативы, выдвинутые в 2017 году, предусматривают меры по учету гендерной проблематики в ключевых министерствах.

19. В сентябре 2015 года Организации Объединенных Наций был представлен третий и заключительный доклад Тонга о ходе достижения Целей развития тысячелетия, отражающий прогресс в преодолении гендерного неравенства в системе начального и среднего образования.

20. В 2015 году Тонга представила Стратегическую программу развития Тонга на 2015–2025 годы. Одна из семи национальных задач Программы предусматривает придание процессу развития человеческого потенциала более инклюзивного, устойчивого характера, расширяющего права и возможности, с акцентом на обеспечение гендерного равенства.

21. В июле 2017 года Тонга была представлена на организованных Азиатским банком развития семинаре и консультативном совещании, посвященных изучению потребностей в области подготовки кадров по гендерной проблематике и планам в этом отношении, а также информации о гендерной структуре общества на тему: «Содействие разработке политики обеспечения гендерного равенства на основе фактической информации». Задача семинара заключалась в укреплении национального потенциала учета гендерной проблематики в сфере здравоохранения, содействии обсуждению роли статистических данных и гендерных показателей в процессе принятия решений и выявлении приоритетов в вопросах подготовки кадров и укрепления потенциала.

22. Растет число тонганских женщин в управленческом аппарате и на административных должностях более высокого уровня как в правительстве, так и в частном секторе. С 2013 года 13 женщин занимали или занимают старшие должности в правительстве.

23. Тонганские женщины представлены также на дипломатических должностях за рубежом. В настоящее время должности Верховного комиссара Тонга в Австралии, посла Тонга в Японии, генерального консула Тонга в Сан-Франциско, Соединенные Штаты Америки, и почетных консулов Тонга во Франции, Нидерландах и Швеции занимают женщины.

24. Женщины занимают должности директоров, заместителей или членов советов различных государственных предприятий, включая Коммуникационную корпорацию Тонга, Вещательную комиссию Тонга, Совет по водным ресурсам Тонга, «Тонга Пост энд Фаст Принт лтд.», «Тонга эрпортс лтд.», «Тонга Маркет лтд.» и Портовое управление.

25. Тонганские женщины также весьма заметны в частном секторе в качестве успешных владельцев и менеджеров малых и средних предприятий, включая магазины розничной торговли, кафе и рестораны, гостиницы, курорты и туристические объекты, предприятия общественного питания, рыночные палатки с ремесленными изделиями и местной продукцией, дошкольные учреждения и службы по уходу за детьми в дневное время.

26. Тонганские женщины занимают также руководящие позиции в региональных и международных организациях. Например, в мае 2017 года женщина из Тонга впервые была назначена на такую высокую должность в Организации Объединенных Наций, как Высокий представитель по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам.

27. В мае 2014 года Тонга приступила к реализации своей пересмотренной Национальной политики по гендерным вопросам и развитию, разработанной в рамках совместного партнерства между правительством, частным сектором, гражданским обществом, а также общинными партнерами и партнерами в области развития.

28. В июне 2017 года Тонга учредила Комитет в составе представителей соответствующих министерств, ведомств и учреждений для рассмотрения вопроса о ратификации Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и пересмотра соответствующего законодательства. Тонга принимала активное участие в соответствующих семинарах, проводившихся в регионе, таких как состоявшийся в Фиджи в октябре 2016 года региональный семинар, посвященный Инициативе по Конвенции против пыток, и прошедшие в октябре 2017 года заседания круглого стола с участием спонсоров Инициативы и представителей УВКПЧ.

29. Хотя в Тонга действуют юридические положения, допускающие порку как форму наказания, в настоящее время она не рассматривается как один из вариантов приговора. В этой связи Тонга ссылается на дело *Fangupo v. R* 2010 года.

30. Принятое Тонга в 2002 году Положение об образовании (школы и общие положения) запрещает учителям применять телесные наказания в отношении любого учащегося. Кроме того, Закон о защите семьи 2013 года защищает женщин и детей от жестокого обращения и насилия в семье.

31.Тонга не приемлет проявления жестокости со стороны полиции. Со времени принятия в 2010 году Закона о полиции Тонга сократилось число гражданских дел в отношении тонганской полиции, главным образом благодаря применению предусмотренных законом процедур и механизмов внутреннего дисциплинарного разбирательства. Канцелярия Омбудсмана также является эффективным внешним механизмом политического характера для рассмотрения жалоб в отношении полиции, в том числе о применении ею жестокости.

32.6 июня 2014 года были одобрены Национальная политика в области инвалидности и инклюзивного развития на 2014–2018 годы и ратификация Конвенции о правах инвалидов. 20 января 2015 года в качестве координатора действий в интересах инвалидов в Тонга в рамках Министерства внутренних дел был создан отдел по вопросам социальной защиты и инвалидности. В 2016 году отдел совместно с Генеральной прокуратурой Тонга занимался пересмотром законодательства в целях ускорения ратификации Конвенции. В 2017 году в преддверии ратификации отдел провел консультации с общественностью для повышения уровня осведомленности о ней. В июне 2017 года отдел получил техническую помощь от Секретариата Форума тихоокеанских островов и от Тихоокеанского отделения Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана для изучения вопроса о ратификации Конвенции и ее законодательного осуществления. Кроме того, генеральная прокуратура использовала проводившуюся ею в 2016 году «Неделю права» в качестве программы просвещения общественности с акцентом на права инвалидов. Уже приняты юридические положения, позволяющие инвалидам пользоваться теми же политическими и социальными правами, что и все граждане.

33.Тонга продолжает процесс анализа и пересмотра своей Конституции с целью добиться включения в нее международно признанных принципов демократии и эффективного управления. При осуществлении проектов пересмотра Конституции правительство опиралось на техническую и финансовую помощь Секретариата Содружества.

34.Во избежание задержек в проведении предметной работы по выработке законодательства Законодательная ассамблея в 2016 году установила официальную процедуру вынесения вотума недоверия.

35.В ноябре 2014 году Тонга провела свои вторые общенациональные выборы по избирательной системе, введенной в 2010 году. 29 декабря 2014 года Король Тонга назначил Самуэлу Акилиси Похиву вторым премьер-министром Тонга, избранным в рамках проводимых с 2010 года политических реформ. Он также стал первым выходцем из народа, избранным демократическим путем преимущественно избранными членами парламента. На следующих всеобщих выборах, состоявшихся 16 ноября 2017 года, Демократическая партия дружеских островов (*Paati Temokalati 'o e 'Otumotu Anga'ofa*) во главе с г-ном Похивой была переизбрана, в результате чего г-н Похива был переизбран третьим премьер-министром в рамках проведенной в 2010 году реформы избирательной системы.

36.Тонга признает право своего сообщества лейти повышать уровень информированности общественности, просвещать ее и разрабатывать программы и проекты для привлечения внимания к озабоченностям и вопросам, касающимся лесбиянок, геев, бисексуалов, транссексуалов, интерсексуалов и лиц с неопределившейся сексуальной ориентацией. Однако при всей терпимости населения Тонга, его историко-культурные традиции и религиозные верования не признают юридического статуса за однополыми союзами. Созданная в 1992 году Ассоциация лейти Тонга основное внимание в своей деятельности уделяет укреплению прав живущих в Тонга лейти, признанию их вклада и борьбе с пандемией ВИЧ. В 2016 году она приступила к реализации стратегического плана на 2016–2020 годы, призванного обеспечить уважение и защиту в Тонга прав лиц нетрадиционной сексуальной ориентации и гендерной идентичности. Одной из основных задач плана является преодоление практики стигматизации и дискриминации лейти и лиц, живущих с ВИЧ. Он имеет целью также просвещение населения и знакомство его с международным правом прав человека, международными событиями последнего времени и такими согласованными принципами, как Джохьякартские принципы применения международного права прав человека в отношении сексуальной ориентации и гендерной идентичности.

37.Благодаря развертыванию в мае 2017 года неправительственной организацией (НПО) кампании по осуществлению проекта «Талита» под названием «Пусть девочки остаются девочками» количество детских браков сократилось. Анализ данных за период с мая по декабрь 2016 года и за тот же период 2017 года свидетельствует о том, что количество молодых людей в возрасте до 18 лет, вступивших в брак, снизилось почти на 50% благодаря кампаниям по повышению уровня информированности. Одна из проблем, возникших в Тонга при проведении консультаций относительно внесения изменений в законодательство в этой области, связана с господствующими в стране христианскими верованиями и культурными мировоззрениями.

38.Принятие в 2012 году политики обеспечения свободы информации укрепило свободу слова, выражения мнений и печати, гарантируемую статьей 7 Конституции. В рамках Министерства информации и коммуникации была создана группа по вопросам свободы информации для координации всей деятельности по раскрытию и распространению информации в рамках государственной службы, консультированию по вопросам политики и выработке руководящих указаний относительно ее соблюдения и осуществления.

39.В поддержку политики обеспечения свободы информации были созданы такие системы и структуры, как группа по обеспечению свободы информации и руководящий комитет при кабинете министров для управления поэтапным процессом осуществления. При разработке законопроекта о свободе информации правительство Тонга столкнулось с проблемой нехватки во всех министерствах административного потенциала для хранения и учета всего объема как текущей документации, так и материалов, относящихся к более раннему времени. Решением этого вопроса и разработкой политики одновременно занимаются министерства и организации с тем, чтобы после вступления закона в силу правительство могло представить соответствующие документы.

40. В связи с этим правительство разработало проекты по учету и архивированию документации в целях обеспечения ее безопасного хранения и сохранения. В качестве примеров можно привести проект, разработанный в Министерстве юстиции и имеющий целью оцифровать все данные регистрации актов гражданского состояния при содействии Секретариата Содружества в рамках его проекта опубликования свидетельств о рождении за более чем столетний период. Другие министерства продолжают предоставлять доступ к информации через интернет и создавать вебсайты. Например, генеральная прокуратура ведет всеобъемлющий вебсайт, на котором опубликованы все законы Тонга, а также бюллетени и судебные решения. Министерство метеорологии, энергетики, информации, чрезвычайных ситуаций, окружающей среды, коммуникаций и по вопросам изменения климата ведут страничку в социальной сети в Фейсбуке, где содержится информация о правительственных инициативах и семинарах. Кроме того, Тонга планирует создать электронное правительство при содействии Всемирного банка и Азиатского банка развития.

41. Тонга по-прежнему обеспечивает бесплатное начальное образование детям, посещающим государственные начальные школы. Предпринимаются усилия по укреплению образования в области прав человека, подготовке государственных должностных лиц и привлечению гражданского общества к деятельности по поощрению и защите прав человека посредством международного и регионального сотрудничества.

42. Тонга не располагает необходимыми ресурсами для создания национального правозащитного учреждения в соответствии с принципами, касающимися статуса национальных учреждений по поощрению и защите прав человека (Парижские принципы).

43. Например, принятой в 2016 году поправкой к Закону об Уполномоченном по связям с общественностью указанная должность была переименована в Омбудсмана с целью скоординировать практику Тонга с соответствующей международной практикой. Канцелярия Омбудсмана работает над повышением уровня осведомленности общественности путем реализации общинных информационно-пропагандистских программ и осуществления телевидения по всей стране, и благодаря этим усилиям возросло число жалоб, которые получает и успешно рассматривает Канцелярия. Одно из преимуществ малочисленности тонганской общины заключается в том, что население страны без каких-либо проблем получает доступ к министрам правительства, членам Законодательной ассамблеи и может реализовывать свое конституционное право ходатайствовать перед Королем в случае нарушения прав человека.

44. В 2016 году Тонга разработала инициативу оказания денежной помощи инвалидам, с тем чтобы путем содействия социально-экономическому развитию добиваться искоренения нищеты. Кроме того, в рамках инициативы Тонга по обеспечению трудоустройства и предпринимательства молодежи национальные НПО разработали программы поощрения трудоустройства молодежи и оказания ей поддержки. Наряду с этим целый ряд прав человека закреплен в действующих в стране институциональных механизмах и проектах. Например, проект финансирования деятельности по реагированию на изменение климата и оценке эффективности управления рисками предусматривает анализ гендерной проблематики и вопросов социальной интеграции.

45. Страновой план проведения универсального периодического обзора предусматривает следующее: рекомендации, которые были даны в обзоре, были доведены до сведения членов кабинета министров и соответствующих министерств, ответственных за их исполнение, поручено изучить возможность включения их в свои корпоративные и ежегодные планы управленческой деятельности. Ход осуществления министерствами своих мандатов в целом, в том числе соответствующей рекомендации или рекомендаций, отслеживался на ежеквартальной и полугодовой основе. Итоги этой работы подводились в ежегодном докладе, который до его опубликования был представлен Законодательной ассамблее на одобрение. Тонга преисполнена решимости выполнить рекомендации и достичь целей в области устойчивого развития, сформулированных в ее национальном плане Стратегическая программа развития Тонга II на 2015–2025 годы. В программе, посвященной теме «Более прогрессивная Тонга: укрепление нашего наследия», сформулирована новая программа развития страны, а рекомендации и цели, предусмотренные Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, учтены в конечных национальных результатах. В отношении рекомендаций, одобренных правительством, но еще не включенных в программу, существует процедура их адаптации к Стратегической программе развития Тонга. Полноценный и активный мониторинг и оценка проводятся на ежеквартальной, полугодовой и ежегодной основе.

В. Интерактивный диалог и ответы государства – объекта обзора

46. В ходе интерактивного диалога с заявлениями выступили 45 делегаций. Рекомендации, сделанные в ходе этого диалога, содержатся в разделе II настоящего доклада.

47. Бразилия приветствовала вступление в силу в Тонга Закона о защите семьи, в котором насилие в семье признается преступлением, и призвала Тонга обеспечить соблюдение этого закона в полном объеме. Она рекомендовала Тонга продолжить усилия по борьбе с насилием в отношении женщин. Она также предложила Тонга изучить возможность обеспечения синергизма в деле всестороннего учета прав женщин и расширения их прав и возможностей при осуществлении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Она назвала создание Канцелярии Омбудсмана важным шагом в укреплении демократии и верховенства закона.

48. Канада высоко оценила принятые Тонга меры по борьбе с дискриминацией в отношении женщин и девочек, например, создание центра оказания бесплатной юридической помощи и поддержки жертв насилия в семье. Воздав должное Тонга за проведение справедливых и мирных общенациональных выборов в ноябре 2017 года и отметив увеличение числа женщин-парламентариев, Канада предложила Тонга рассмотреть меры дальнейшего расширения участия женщин в предстоящих общенациональных выборах.

49. Чили настоятельно призвала Тонга не прекращать усилий по ратификации основных международных документов по правам человека, делая особый акцент на мерах по искоренению гендерного насилия и насилия в семье и расширению прав и возможностей женщин. Несмотря на это, представленность женщин на руководящих политических должностях по-прежнему низка.
50. Китай приветствовал достигнутый Тонга прогресс в развитии экономики страны в целях удовлетворения потребностей населения и в инвестировании в сферу образования, в том числе во всеобщее начальное образование. Он подчеркнул приверженность Тонга обеспечению гендерного равенства, защите прав женщин и борьбе с насилием в отношении женщин и детей.
51. Кот-д'Ивуар указал на сохраняющиеся серьезные проблемы, особенно касающиеся обеспечения гендерного равенства, прав женщин, в частности в получении доступа к имущественным правам, прав детей, запрета детских браков и обеспечения прав инвалидов. Он отметил, что Тонга до сих пор не ратифицировала основные международные договоры по правам человека.
52. Куба особо остановилась на шагах, предпринятых Тонга для выполнения рекомендаций, принятых ею в ходе второго цикла обзора. Куба подчеркнула взятые Тонга обязательства по расширению участия женщин в общественной жизни и укреплению системы образования в области прав человека и подготовки государственных служащих.
53. Дания отметила, что, хотя Тонга приняла сформулированные в ходе предыдущего цикла обзора рекомендации ратифицировать Конвенцию против пыток, она этого так и не сделала. Она также заявила, что, ратифицируя Конвенцию, Тонга присоединилась бы к более чем 160 государствам-участникам, однозначно заявившим о неприемлемости пыток ни при каких обстоятельствах.
54. Франция призвала Тонга наращивать прогресс, достигнутый ею в области прав человека со времени ее предыдущего универсального периодического обзора.
55. Грузия приветствовала пересмотр Национальной политики по гендерным вопросам и развитию, призвав, однако, Тонга укреплять свою политику дальнейшего поощрения прав женщин и предупреждения насилия в семье. Она также приветствовала создание комитета по рассмотрению вопроса о ратификации Конвенции против пыток и пересмотру соответствующего законодательства.
56. Германия высоко оценила недавнее вступление Тонга в Международную организацию труда. Она выразила обеспокоенность положением с правами человека женщин и других уязвимых групп, включая инвалидов, а также лесбиянок, геев, бисексуалов, транссексуалов и интерсексуалов.
57. Гана подчеркнула создание комитета по рассмотрению вопроса о ратификации Конвенции против пыток и пересмотру соответствующего законодательства. Она выразила обеспокоенность тем, что Тонга до сих пор не присоединилось к значительному числу основных международных договоров по правам человека.
58. Гондурас приветствовал создание Канцелярии Омбудсмана и принятие Национальной политики по гендерным вопросам и развитию. Он рекомендовал Тонга удвоить свои усилия в этом направлении путем укрепления нормативной базы обеспечения верховенства закона посредством включения в нее основных договоров по правам человека.
59. Исландия приветствовала позитивные шаги, предпринятые Тонга со времени ее второго универсального периодического обзора. Она отметила, что, несмотря на принятые Тонга рекомендации ратифицировать основные международные договоры по правам человека, о конкретном прогрессе пока говорить не приходится.
60. Индия высоко оценила принятие Тонга Стратегической программы развития на 2015–2025 годы в целях ликвидации гендерного неравенства в системе начального и среднего образования. Она назвала Закон о защите семьи 2013 года позитивным шагом в укреплении защиты жертв насилия в семье.
61. Индонезия приветствовала создание комитета по рассмотрению вопроса о ратификации Конвенции против пыток. Она также приветствовала принятие в 2016 году поправки к Закону об Уполномоченном по связям с общественностью (2001 год) с целью преобразования его в Канцелярию Омбудсмана.
62. Ирландия приветствовала выдачу постоянного приглашения специальным процедурам Совета по правам человека. Она отметила, что со времени проведения второго периодического обзора Тонга не присоединилась ни к одной новой основной конвенции по правам человека. Она также приветствовала принятие Закона о защите семьи 2013 года, который предусматривает уголовную ответственность за насилие в семье в отношении женщин и детей.
63. Италия приветствовала принятие Тонга Закона о защите семьи 2013 года, устанавливающего уголовную ответственность за насилие в семье в отношении женщин и детей. Она также высоко оценила начало осуществления пересмотренной Национальной политики по гендерным вопросам и развитию, а также меры, принятые в интересах инвалидов.
64. Малайзия приветствовала решимость Тонга содействовать обеспечению доступа к образованию, в том числе путем принятия Закона об образовании 2013 года, который установил обязательное образование для детей в возрасте от 4 до 18 лет. Она отметила усилия по поощрению гендерного равенства и повышению информированности населения о гендерных вопросах, в частности с помощью Стратегической программы развития

на 2015–2025 годы.

65. Мальдивские Острова приветствовали принятие Закона о защите семьи 2013 года. Они с удовлетворением отметили прогресс в деле обеспечения всеобщего и инклюзивного начального образования благодаря принятию Закона об образовании 2013 года и предпринятые Тонга усилия по улучшению доступа к начальному школьному образованию детей, особенно из домохозяйств с низким доходом.

66. Мексика выразила одобрение в связи с принятием пересмотренной Национальной политики по гендерным вопросам и развитию в целях поощрения гендерного равенства. Она также приветствовала осуществление Комплексного национального стратегического плана охраны сексуального и репродуктивного здоровья на 2014–2018 годы. Она высоко оценила усилия Тонга по повышению уровня грамотности населения почти до 99%.

67. Черногория приветствовала позитивные шаги в области создания законодательной базы для обеспечения социальной защиты детей и их образования, призвав, однако, Тонга повысить эффективность этих шагов. Она отметила весьма низкий уровень ратификации основных международных договоров по правам человека. Она также призвала Тонга укреплять сотрудничество с правозащитными механизмами Организации Объединенных Наций.

68. Марокко приветствовало пересмотренную Национальную политику по обеспечению гендерного равенства, Закон о защите семьи и введение уголовной ответственности за изнасилование в браке. Оно приветствовало приверженность Тонга обеспечению интеграции инвалидов в общество, доступа к правосудию для всех и борьбе против пыток, расовой дискриминации, коррупции, детской порнографии и кибердомогательств в отношении детей.

69. Мозамбик высоко оценил принятие Тонга Закона об уголовных преступлениях, который вводит уголовное наказание за изнасилование в браке, а также официальный запуск «Оранжевого дня» и программы проведения «Дня белой ленты» (обе эти инициативы направлены на ликвидацию насилия в отношении женщин). Он также приветствовал запуск Комплексного национального стратегического плана охраны сексуального и репродуктивного здоровья на 2014–2018 годы, имеющего целью достичь высокого уровня здоровья и качества жизни путем улучшения охраны сексуального и репродуктивного здоровья всего населения.

70. Нидерланды приветствовали усилия по повышению информированности в вопросе о детских браках. Они по-прежнему обеспокоены положением лесбиянок, геев, бисексуалов, транссексуалов и интерсексуалов в Тонга, настоятельно призывая правительство принять дополнительные меры в этом отношении.

71. Новая Зеландия высоко оценила успехи Тонга в деле расширения участия женщин в парламенте и увеличения их присутствия на руководящих государственных должностях. Она также высоко оценила принятие Тонга Закона о защите семьи 2013 года и подписание ею Конвенции о правах инвалидов.

72. Панама высоко оценила успехи Тонга в области образования, а также важные шаги по криминализации насилия в семье и изнасилования в браке. Она призвала Тонга ратифицировать основные конвенции МОТ. Она также отметила, что для решения гендерных проблем и проблем детства предстоит сделать еще больше.

73. Филиппины отметили, что выборы прошли относительно гладко, несмотря на политическую нестабильность, вызванную роспуском парламента. Они признали усилия правительства по принятию надлежащих законов и созданию административных механизмов для защиты женщин и девочек, в частности по криминализации изнасилования и насилия в семье. Кроме того, Филиппины предложили Тонга сделать своей первоочередной задачей ратификацию основных международных договоров по правам человека, в частности Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин.

74. Португалия выразила удовлетворение представлением всеобъемлющего национального доклада об универсальном периодическом обзоре.

75. Республика Корея высоко оценила внесение Тонга в свою Конституцию поправок, призванных обеспечить улучшение защиты прав человека. Она приветствовала ее усилия по достижению целей в области устойчивого развития, например те, которые касаются обеспечения гендерного равенства и преодоления неравенства.

76. Сьерра-Леоне приветствовала усилия Тонга по адаптации своего национального законодательства в целях соблюдения своих обязательств в области прав человека. Она отметила различные шаги, предпринятые правительством после предыдущего обзора, включая принятие нового Закона об образовании 2013 года и Национальной политики по проблемам инвалидности и инклюзивному развитию на 2014–2018 годы. Она призвала Тонга продолжать организовывать общенациональные консультации в целях ратификации Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин.

77. Сингапур приветствовал работу Тонга по поощрению и защите прав женщин, включая принятие Закона о защите семьи 2013 года в целях ликвидации насилия в семье и расширения участия женщин в социальной, экономической и политической жизни, а также шаги, направленные на ратификацию Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин. Он также приветствовал запуск Национальной политики по проблеме инвалидности и инклюзивному развитию на 2014–2018 годы и пересмотренной Национальной политики по гендерным вопросам и развитию. Он по-прежнему преисполнен решимости поддерживать развитие Тонга с помощью пакета мер по техническому сотрудничеству в интересах малых островных развивающихся государств и пакета мер по устойчивому развитию в рамках Сингапурской программы сотрудничества.

78.Словения с удовлетворением отметила некоторые позитивные меры правительства, касающиеся участия женщин в политической и общественной жизни. Она призвала Тонга продолжать такие усилия, особенно путем устранения пробелов в национальном законодательстве и поощрения участия женщин в экономике и политике. Она указала на озабоченности в отношении защиты детей в процессе уголовного разбирательства и назначения судами мер телесного наказания в отношении всех лиц. Она также выразила озабоченность сообщениями о том, что телесные наказания по-прежнему широко применяются в стране, в том числе в системе начальных и средних школ.

79.Таиланд отметил позитивные результаты работы Тонга по поощрению участия женщин в политической жизни и принятии решений. Он приветствовал прогресс, достигнутый в ликвидации гендерного неравенства в системе начального и среднего образования и осуществлении пересмотренной Национальной политики по гендерным вопросам и развитию. Он также отметил в качестве позитивного фактора увеличение числа женщин среди тюремного персонала и подготовку этого персонала в области прав человека.

80.Тимор-Лешти приветствовал принятие нового Закона об образовании, который предусматривает обязательное образование детей в возрасте от 4 до 18 лет, и введение принципа инклюзивного образования для детей с особыми потребностями. Он выразил обеспокоенность по поводу случаев дискриминации на почве сексуальной ориентации и гендерной идентичности, выразив при этом признательность Тонга за проведение у себя в мае 2015 года Тихоокеанской конференции по правам человека, посвященной проблемам лесбиянок, геев, бисексуалов, транссексуалов, интерсексуалов и лиц с неопределившейся ориентацией.

81.Турция приветствовала усилия Тонга по проведению конституционных реформ, направленных на расширение демократического пространства страны, а также предпринятые в последние годы позитивные шаги по укреплению верховенства закона и демократии. Турция отметила, что Тонга занимает первое место в Тихоокеанском регионе по объему государственных расходов на образование, подчеркнув при этом, что расширение системы бесплатного базового образования в Тонга делает возможным доступ к начальному школьному образованию для детей из всех слоев общества. Турция призвала Тонга внести поправки в Закон о земле, в частности в его положения, запрещающие женщинам наследовать землю.

82.Украина приветствовала одобрение Сендайской рамочной программы по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы, принятие Закона о защите семьи 2013 года в целях борьбы с насилием в семье и прогресс в достижении цели обеспечения всеобщего начального образования детей. Она вновь подтвердила рекомендацию страновой группы Организации Объединенных Наций о том, чтобы Тонга проводила периодическую оценку последствий изменения климата и стихийных бедствий, особенно с точки зрения осуществления прав человека бедными и имеющими низкий доход слоями населения.

83.Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии призвало Тонга ратифицировать основные конвенции по правам человека и создать национальное правозащитное учреждение в соответствии с Парижскими принципами. Оно приветствовало усилия Тонга по продвижению женщин-кандидатов в ходе общенациональных выборов. Однако оно отметило, что участие женщин в политике Тонга остается на низком уровне, и призвало ее продолжать содействовать подключению женщин в сферу политики. Оно выразило обеспокоенность тем, что тонганское законодательство сохраняет криминализацию однополых связей по обоюдному согласию, указав при этом на отсутствие в последнее время случаев судебного преследования в соответствии с этим законодательством. Оно настоятельно призвало Тонга отменить все такие положения и принять меры к тому, чтобы антидискриминационные законы охватывали также вопросы сексуальной ориентации. Оно также приветствовало вступление страны в МОТ в 2016 году и призвало Тонга ратифицировать ключевые конвенции МОТ.

84.Соединенные Штаты Америки приветствовали успешно проведенные недавно общенациональные выборы и объявление Тонга о том, что в стране будет открыт центр бесплатной юридической помощи для женщин, пострадавших от сексуального насилия или насилия в семье. Они призвали Тонга декриминализировать статус и поведение лесбиянок, геев, бисексуалов, транссексуалов и интерсексуалов, активизировать бесплатную юридическую помощь и проводить политику, направленную на расширение участия женщин на всех уровнях управления.

85.Уругвай приветствовал усилия Тонга по борьбе с торговлей людьми и рассмотрение ею вопроса о присоединении к различным международным договорам по правам человека. Отметив, что, хотя Конституция Тонга запрещает дискриминацию по признаку социально-классовой, религиозной и расовой принадлежности, оно не определяет и не признает дискриминацию по гендерным или иным признакам, Уругвай выразил надежду, что гендерная и сексуальная ориентация могут быть включены как запрещенные основания для дискриминации.

86.Боливарианская Республика Венесуэла указала на важные законодательные инициативы, в том числе на новый Закон об образовании 2013 года, который устанавливает возраст обязательного школьного образования на уровне от 4 до 18 лет и возлагает на родителей обязанность давать своим детям школьное образование. Она приветствовала одобрение Национальной политики по проблеме инвалидности и инклюзивному образованию на 2014–2018 годы. Она также приветствовала тот факт, что с февраля 2016 года Тонга является государством-членом МОТ, что свидетельствует о ее приверженности обеспечению достойных возможностей трудоустройства, укреплению социальной защиты и диалога по вопросам, касающимся права на труд.

87.Алжир приветствовал выработку Национальной политики развития на 2014–2018 годы и Стратегической программы развития на 2015–2025 годы. Он отметил принятые Тонга важные законодательные меры по приведению национального законодательства в соответствие с международными нормами прав человека. Он также с удовлетворением отметил усилия и результаты, достигнутые Тонга в области образования, здравоохранения и

сокращения масштабов нищеты.

88.Ангола приветствовала успешное проведение в 2014 году выборов в Тонга и ее приверженность правам человека. Подчеркивая важность создания правозащитного учреждения для поощрения, защиты, координации и контроля за соблюдением прав человека, а также содействия в осуществлении рекомендаций, которые даются в ходе обзора, Ангола призвала Тонга добиваться достижения этой цели. Она также рекомендовала Тонга укрепить правовые механизмы защиты детей.

89.Австралия подтвердила усилия Тонга по улучшению положения в области прав человека, в том числе благодаря принятию Закона о защите семьи 2013 года, разработке национальной политики в отношении обеспечения инклюзивности инвалидов, улучшению доступа инвалидов к медицинским услугам, созданию Канцелярии Омбудсмана и прогрессу в разработке важнейшего законопроекта о трудовых отношениях. Она также положительно высказалась о хорошо организованных мирных выборах, прошедших в Тонга в ноябре 2017 года. Отметив непрекращающиеся усилия страны по содействию обеспечению гендерного равенства, Австралия выразила обеспокоенность широкими масштабами насилия в семье. Она также отметила, что в течение некоторого времени Тонга не применяет смертных приговоров.

90.Азербайджан выразил удовлетворение продолжающимися конституционными и политическими реформами в Тонга. Это свидетельствует о том, что Тонга вступила на путь укрепления демократии, отмеченный прогрессом в ряде областей, включая создание Канцелярии Омбудсмана и проведение всеобщих выборов в 2014 году, которые были признаны свободными и справедливыми.

91.Аргентина приветствовала прогресс, достигнутый Тонга в области всеобщего начального образования, особенно принятие нового Закона об образовании 2013 года, который устанавливает возраст обязательного школьного обучения с 4 до 18 лет. Она также отметила начало осуществления кампании «Пусть девочки остаются девочками».

92.Тонга подчеркнула, что она по-прежнему преисполнена решимости добиваться повышения уровня соблюдения своих обязательств в области прав человека. Она призвала государства-члены понять и оценить особые обстоятельства, с которыми она сталкивается на пути укрепления защиты прав человека, такие как ограниченные ресурсы, глубокие культурные корни, господствующая христианская вера и распространение либеральных идеологий. Кроме того, Тонга призвала государства-члены помочь и поддержать ее на пути продвижения прав человека, уделяя особое внимание тем из них, которые содействуют укреплению прав всех уязвимых членов общества.

II.Выводы и/или рекомендации

93. Рекомендации, сформулированные в ходе интерактивного диалога/приведенные ниже, были рассмотрены Тонга и пользуются поддержкой Тонга:

93.1 рассмотреть возможность преобразования существующих специальных структур в национальный механизм координации, осуществления, отчетности и последующей деятельности в соответствии с элементами, вытекающими из примеров эффективной практики, выявленных в Руководстве УВКПЧ 2016 года по национальным механизмам отчетности и последующей деятельности (Португалия);

93.2 продолжать работу над выработкой инициатив, касающихся прав человека и устойчивого развития, и в надлежащих случаях принять соответствующие механизмы последующей деятельности (Таиланд);

93.3 представить первоначальный доклад об осуществлении Конвенции о правах ребенка (Черногория);

93.4 при отборе национальных кандидатов на участие в выборах в договорные органы Организации Объединенных Наций разработать открытый, основанный на учете личных заслуг процесс (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);

93.5 усовершенствовать свою практику представления докладов договорным органам Организации Объединенных Наций, в частности путем представления своих просроченных докладов Комитету по ликвидации расовой дискриминации и Комитету по правам ребенка (Азербайджан);

93.6 разрабатывать и представлять доклады, требуемые Комитетом по ликвидации расовой дискриминации и Комитетом по правам ребенка (Кот-д'Ивуар);

93.7 дать согласие на просьбу о посещении страны Рабочей группой по вопросу о дискриминации в отношении женщин в законодательстве и на практике (Панама);

93.8 в целях расширения своей деятельности по наращиванию потенциала в сфере прав человека сотрудничать с Целевым фондом добровольных взносов для оказания технической помощи в поддержку участия наименее развитых стран и малых островных развивающихся государств в работе Совета по правам человека с учетом того, что Фонд призван поддерживать целевые учебные курсы и деятельность по наращиванию потенциала в вопросах функционирования международной системы прав человека и международного права прав человека, а также организации вводных учебных занятий для государственных должностных лиц наименее развитых стран и малых островных развивающихся государств в целях предоставления им информации о многосторонней правозащитной системе (Украина);

93.9 приступить к проведению обзора законодательных документов, упоминаемых в пункте 138 национального доклада (Панама);

93.10 предпринять шаги, упомянутые в пункте 138 ее национального доклада, в рамках пересмотра и внесения изменений в национальное законодательство (Куба);

93.11 продолжить свой процесс демократизации, в том числе усилия по укреплению уважения гражданских прав своих граждан для обеспечения равного и полного осуществления основных прав человека (Индонезия);

93.12 продолжать свои усилия по созданию эффективных и транспарентных государственных служб в стране (Азербайджан);

93.13 продолжать принимать эффективные меры по защите прав уязвимых групп (Китай);

93.14 продолжать укреплять свою социальную и правозащитную политику, особенно в области экономических, социальных и культурных прав, для повышения качества жизни своего народа, особенно наиболее уязвимых слоев населения (Боливарианская Республика Венесуэла);

93.15 создать систему мониторинга и отчетности об осуществлении основ политики в области образования (Португалия);

93.16 создать систему мониторинга осуществления нынешних основ политики в области образования на период 2004–2019 годов (Украина);

93.17 создать национальное правозащитное учреждение, которое может обеспечить поощрение и защиту прав человека в стране и располагает достаточными людскими и финансовыми ресурсами для того, чтобы гарантировать его надлежащее функционирование (Мексика);

93.18 продолжить достигший определенного уровня диалог о создании национального правозащитного учреждения (Турция);

93.19 создать национальное правозащитное учреждение, которое будет отслеживать все вопросы, касающиеся прав в Тонга, как подчеркивалось в ходе предыдущих циклов (Уругвай);

93.20 создать национальное правозащитное учреждение, которое могло бы опираться на вновь созданную Канцелярию Омбудсмана (Франция);

93.21 создать механизм улучшения координации и укрепления различных учреждений, занимающихся вопросами дискриминации в отношении женщин, принимая во внимание тот факт, что в Тонга до сих пор не создано учреждение во исполнение принципов, касающихся статуса национальных учреждений по поощрению и защите прав человека (Словения);

93.22 обеспечить выделение достаточных ресурсов для полного и успешного осуществления пересмотренной Национальной политики по гендерным вопросам и развитию на 2014–2018 годы (Сингапур);

93.23 продолжать укреплять механизмы защиты интересов граждан, включая организации гражданского общества, с тем чтобы они могли участвовать в процессах законотворчества, надзора, национального планирования и составления бюджета (Нидерланды);

93.24 уделять первостепенное внимание обеспечению гендерного равенства, а также расширять участие женщин на всех уровнях принятия правительством решений по социальным, политическим и экономическим вопросам (Соединенные Штаты Америки);

93.25 принимать конкретные меры по защите уязвимых групп, с тем чтобы помочь им быть более устойчивыми перед лицом последствий изменения климата и стихийных бедствий (Республика Корея);

93.26 заручиться технической и финансовой помощью, необходимой для надлежащего решения проблем изменения климата и снижения рисков и внедрения систем раннего оповещения (Сьерра-Леоне);

93.27 решить проблему торговли женщинами и детьми (Филиппины);

93.28 принять меры по укреплению защиты свободы выражения мнений, включая обеспечение независимости государственных и частных средств информации (Канада);

93.29 предпринять дополнительные шаги по упразднению детских браков, в частности путем повышения минимального возраста вступления в брак до 18 лет (Бразилия);

93.30 предпринимать шаги по борьбе с детскими браками путем повышения минимального возраста вступления в брак до 18 лет как для мальчиков, так и для девочек (Италия);

93.31 предпринять все необходимые меры для обеспечения эффективного осуществления Закона о защите семьи 2013 года, уделяя при этом особое внимание организации информационно-просветительских кампаний, посвященных вопросам права и культуры (Ирландия);

93.32 продолжать осуществлять свою Стратегическую программу развития на 2015–2025 годы в целях достижения устойчивого экономического и социального развития (Китай);

93.33 добиваться улучшения благосостояния работающих женщин, в частности путем предоставления им гарантированного законом отпуска по беременности и родам (Республика Корея);

93.34 внедрить систему официальной поддержки работающих женщин, уделяя особое внимание таким основным вопросам, как минимальная заработная плата и отпуск по беременности и родам (Уругвай);

93.35 продолжать укреплять систему медицинского обслуживания и особенно улучшать услуги по охране материнского здоровья, здоровья новорожденных и детей (Мальдивские Острова);

93.36 принимать необходимые меры для улучшения доступа к здравоохранению, особенно для детей и женщин в период беременности, родов и послеродовый период (Алжир);

93.37 осуществлять меры по укреплению всеобщего доступа к медицинским услугам, включая охрану репродуктивного здоровья (Ангола);

93.38 принимать меры законодательного и политического характера для борьбы с дискриминацией в отношении женщин и гарантировать гендерное равенство в государственной и частной сферах (Гондурас);

93.39 активизировать просветительские и информационные кампании по борьбе с насилием в отношении женщин (Марокко);

93.40 криминализировать все формы насилия в отношении женщин, включая сексуальное насилие в семье (Гондурас);

93.41 содействовать обеспечению равенства между женщинами и мужчинами и бороться с насилием в семье (Франция);

93.42 продолжать усилия по борьбе с насилием в отношении женщин и детей и ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (Новая Зеландия);

93.43 поощрять и активизировать усилия в поддержку участия женщин в политической жизни и в принятии решений на всех уровнях (Марокко);

93.44 продолжать укреплять усилия по расширению участия женщин на всех официальных уровнях принятия решений (Новая Зеландия);

93.45 принимать конкретные меры по повышению представленности женщин в директивных органах, включая Законодательную ассамблею (Чили);

93.46 принять национальные стратегии, обеспечивающие более полное участие женщин на всех уровнях управления и ключевых руководящих должностях (Сьерра-Леоне);

93.47 отменить положения, которые допускают телесные наказания (Италия);

93.48 запретить, чтобы все лица, особенно дети, подвергались ударам плетью в качестве меры дисциплинарного наказания или любому другому виду телесного наказания, независимо от совершенного ими правонарушения (Уругвай);

93.49 изменить национальное законодательство с целью запретить детский ранний и принудительный брак и установить четко определенный законом возраст вступления в брак и согласия (Сьерра-Леоне);

93.50 принять необходимые меры для изменения национального законодательства в сторону повышения предусмотренного законом минимального возраста вступления в брак, а также повысить информированность относительно глубоко укоренившихся взглядов и стереотипов, в частности путем расследования и назначения наказания за принуждение девочек к вступлению в брак с детьми, с которыми они встречались, или даже с их насильниками (Аргентина);

93.51 создать отдельный суд или систему по делам несовершеннолетних и осуществлять Конвенцию о правах ребенка (Турция);

93.52 продолжать пересматривать и совершенствовать соответствующие законодательство, стратегии и программы в целях предоставления инвалидам большей защиты, услуг и возможностей в полной мере участвовать в жизни тонганского общества (Сингапур).

94. Тонга изучит следующие рекомендации и представит ответы в должное время, но не позднее тридцать восьмой сессии Совета по правам человека:

94.1 продолжать усилия по ратификации всех основных международных конвенций по правам человека (Индонезия);

94.2 предпринять все усилия для ратификации основных международных договоров по правам человека и

выполнять свои обязательства по представлению докладов в соответствии с ратифицированными ею конвенциями (Ирландия);

94.3 предпринять необходимые шаги для ратификации Международного пакта о гражданских и политических правах, Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, Конвенции о правах инвалидов и Конвенции о правах ребенка (Гана);

94.4 ратифицировать Международный пакт о гражданских и политических правах (Кот-д'Ивуар) (Исландия) (Панама) (Турция);

94.5 ратифицировать Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах (Ангола) (Исландия) (Мексика) (Панама) (Турция);

94.6 ратифицировать Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (Ангола) (Австралия) (Кот-д'Ивуар) (Дания) (Исландия) (Италия) (Мексика) (Турция);

94.7 ратифицировать Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Бразилия) (Исландия) (Турция);

94.8 ратифицировать Конвенцию о правах инвалидов (Исландия);

94.9 ратифицировать Международный пакт о гражданских и политических правах, Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Конвенцию против пыток и предпринять шаги по повышению уровня информированности общества и понимания им этих документов (Канада);

94.10 ускорить шаги по ратификации основных международных договоров по правам человека, включая Международный пакт о гражданских и политических правах, Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, Конвенцию о правах инвалидов, Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Республика Корея);

94.11 рассмотреть вопрос о присоединении к международным пактам о правах человека (Уругвай);

94.12 изучить возможность ратификации некоторых международно-правовых документов по правам человека, в частности двух международных пактов о гражданских и политических правах и об экономических, социальных и культурных правах (Алжир);

94.13 рассмотреть вопрос о ратификации основных международных договоров по правам человека, включая Международный пакт о гражданских и политических правах, Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах и Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Азербайджан);

94.14 ратифицировать основные международные договоры по правам человека, в частности Международный пакт о гражданских и политических правах, Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и Конвенцию о правах инвалидов (Франция);

94.15 ратифицировать Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и инкорпорировать ее в национальное право (Германия);

94.16 ускорить текущий процесс ратификации Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин в рамках предпринимаемых ею усилий по поощрению и защите прав женщин (Мальдивские Острова);

94.17 добиваться ратификации Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Конвенции о правах инвалидов (Индия);

94.18 рассмотреть вопрос о снятии своих оговорок к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, а также о создании национальной правозащитной комиссии в соответствии с Парижскими принципами (Мозамбик);

94.19 завершить процесс ратификации Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и пересмотреть все потенциальные оговорки к ней (Португалия);

94.20 ускорить шаги по ратификации Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Грузия);

94.21 активизировать усилия по ратификации Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Гана);

94.22 ратифицировать без дальнейших проволочек Конвенцию против пыток и других жестоких,

бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Дания);

94.23 активизировать усилия по ратификации основных международных договоров по правам человека, включая Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (Украина);

94.24 активизировать усилия по ратификации Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, а также Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (Чили);

94.25 ратифицировать Конвенцию о правах инвалидов (Новая Зеландия);

94.26 ратифицировать и осуществлять Конвенцию о правах инвалидов и поддержать дезагрегацию отчетных данных, касающихся Целей устойчивого развития, по видам инвалидности (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);

94.27 присоединиться к Римскому статуту Международного уголовного суда (Франция);

94.28 ратифицировать Конвенцию Международной организации труда 1999 года (№ 182) об искоренении наихудших форм детского труда в рамках неизменной приверженности правительства достижению цели 8.7 Целей устойчивого развития (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);

94.29 ратифицировать основные договоры по правам человека, стороной которых она еще не является, а также основные конвенции Международной организации труда (Гондурас);

94.30 продолжать усилия по ратификации международных договоров и сотрудничать с правозащитными механизмами (Марокко);

94.31 подписать и присоединиться к основным международным договорам по правам человека, стороной которых Тонга еще не является, а именно – Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах, Международному пакту о гражданских и политических правах, Международной конвенции о защите всех лиц от насильственных исчезновений, Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей и Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Сьерра-Леоне);

94.32 ратифицировать основные договоры по правам человека, а также Римский статут Международного уголовного суда (Тимор-Лешти);

94.33 продолжать принимать необходимые меры для создания национального правозащитного учреждения в соответствии с Парижскими принципами, в том числе путем укрепления программ наращивания потенциала всех заинтересованных сторон (Индонезия);

94.34 создать национальный правозащитный механизм, который соответствует Парижским принципам (Португалия); создать национальное правозащитное учреждение в соответствии с Парижскими принципами (Сьерра-Леоне); создать национальное правозащитное учреждение в соответствии с Парижскими принципами (Тимор-Лешти); создать национальное правозащитное учреждение по поощрению и защите прав человека в соответствии с Парижскими принципами (Украина);

94.35 активизировать усилия по созданию национального правозащитного учреждения в соответствии с Парижскими принципами (Грузия);

94.36 принять всеобъемлющее антидискриминационное законодательство в целях обеспечения равной защиты всех лиц, включая уязвимые группы, например инвалидов, и по всем признакам, включая сексуальную ориентацию и гендерную идентичность (Германия);

94.37 декриминализировать сексуальные отношения по обоюдному согласию между взрослыми лицами одного пола (Германия);

94.38 декриминализировать сексуальные отношения по обоюдному согласию между взрослыми лицами одного пола (Гондурас);

94.39 отменить законодательство, криминализирующее сексуальные отношения по обоюдному согласию между совершеннолетними лицами одного пола, и активизировать усилия по ликвидации всех форм дискриминации в отношении лиц по признаку их сексуальной ориентации и гендерной идентичности (Канада);

94.40 принять специальные законы, разрешающие создание механизмов по борьбе с сексуальным и гендерным насилием, а также с дискриминацией по признаку сексуальной ориентации и гендерной идентичности (Мексика);

94.41 принять новое законодательство или внести изменения в существующие законы в целях декриминализации сексуальных отношений по обоюдному согласию между взрослыми лицами одного пола

(Черногория);

94.42 принять всеобъемлющее антидискриминационное законодательство в целях обеспечения равной защиты от дискриминации всех лиц и по всем признакам, включая сексуальную ориентацию или гендерную идентичность (Нидерланды);

94.43 пересмотреть Закон об уголовных преступлениях в целях декриминализации сексуальных отношений по обоюдному согласию между взрослыми лицами одного пола (Португалия);

94.44 продолжать работать с организацией гражданского общества лейти (лесбиянки, геи, бисексуалы, транссексуалы и интерсексуалы) в целях проведения необходимых реформ по ликвидации дискриминации по признаку сексуальной ориентации или гендерной идентичности (Чили);

94.45 отменить положения Закона об уголовных преступлениях, криминализующие сексуальные отношения по обоюдному согласию между взрослыми лицами одного пола (Тимор-Лешти);

94.46 отменить положения Закона Тонга об уголовных преступлениях, криминализующие статус и поведение лесбиянок, геев, бисексуалов, транссексуалов и интерсексуалов (Соединенные Штаты Америки);

94.47 во исполнение рекомендации, вынесенной в 2013 году, принять неотложные меры по отмене норм и положений, предусматривающих наказание и дискриминацию лесбиянок, геев, бисексуалов, транссексуалов и интерсексуалов, а также расследование и наказание лиц, виновных в совершении актов дискриминации и насилия в отношении этих лиц (Аргентина);

94.48 отменить смертную казнь (Гондурас);

94.49 официально отменить смертную казнь, в том числе путем ратификации Международного пакта о гражданских и политических правах и второго Дополнительного протокола к нему, направленных на отмену смертной казни (Австралия);

94.50 рассмотреть вопрос о полной отмене смертной казни (Италия);

94.51 отменить смертную казнь с учетом фактического моратория на нее, действующего с 1982 года (Канада);

94.52 преобразовать фактический мораторий на применение смертной казни в ее окончательную отмену (Португалия);

94.53 продолжать включать в законодательство положения Правил Организации Объединенных Наций, касающихся обращения с женщинами-заключенными и мер наказания для женщин-правонарушителей, не связанных с лишением свободы, известных как «Бангкокские правила» (Таиланд);

94.54 разработать более широкую систему юридической помощи, предусматривающую бесплатное предоставление услуг адвоката неимущим обвиняемым (Соединенные Штаты Америки);

94.55 провести реформы в сфере регулирования с целью предоставления женщинам возможности осуществления контрацептивных медицинских действий и любой другой практики, связанной с их здоровьем (Уругвай);

94.56 исключить из своей юридической системы дискриминационные нормы гендерного характера и удвоить усилия по борьбе с любой дискриминационной практикой в отношении женщин, особенно в отношении их имущественных прав (Гондурас);

94.57 внести изменения в ныне действующий Закон о земле, особенно в его положения, не позволяющие женщинам наследовать землю (Исландия);

94.58 уделять первостепенное внимание работе по ликвидации насилия в отношении женщин и по улучшению положения с обеспечением гендерного равенства, в том числе в вопросах собственности и трудоустройства (Австралия).

95. Все выводы и/или рекомендации, содержащиеся в настоящем докладе, отражают позицию представляющего государства (представляющих государств) и/или государства-объекта обзора. Их не следует рассматривать в качестве одобренных Рабочей группой в целом.

Приложение

[English Only]

Composition of the delegation

The delegation of Tonga was headed by Solicitor General, Mr. Sione Sisifa, and composed of the following members:

- Ms. Susana Faletau, Chief Executive Officer of the Ministry of Justice;

- Mr. Sione Sonata Tupou, Acting High Commissioner, Tonga High Commission, London;
- Ms. Akanesi Katoa, Assistant Crown Counsel.